



Hinweis zu unseren Ton-Ausgaben

Außer, dass die Psalmen, Gebete und andere biblisch-religiöse Texte in Siegerländer Mundart, Platt, in unseren Büchern nachgelesen werden können – einschließlich Übersetzung – wollten wir sie auch vokal, also als – hier gesprochene – Tonversion zur Verfügung stellen. Die Übersetzungen in einem Misch-Platt stammen von Autor Georg Hainer. Je nach Siegerländer Ort kann die Aussprache anders sein.

Zurzeit sind erst der 23. Psalm, Der gute Hirte – Dr goore Hirde -“ aus dem 2016 erschienenen Buch „Riewekooche, Glonk un Alldaachsläwe“ sowie neu das Vaterunser – Oos Babbe – verfügbar. Der Text steht im 2010 erschienenen Buch „Dat Siegerland“.

Die Dateien sind im gängigen mp3-Format hinterlegt und per Klick auf das jeweilige Bild verfügbar, soweit Ihr Abspielgerät (PC, Laptop, Smartphone und Co.) mp3-Dateien lesen kann.

Wichtig ist uns, die Siegerländer Mundart im Bewusstsein zu halten und auch den Nachwuchs für die ältere „Sprache der Heimat“, den Dialekt“ zu interessieren.

Die Ton-Versionen können zurzeit für den privaten Eigengebrauch ohne Anmeldung aufgerufen und frei gehört werden. Alle Rechte liegen beim Verlag. Es gilt deutsches Urheberrecht.

*Diese Seite ist nur über die Buch-Juwel-Homepage aufrufbar. Es gilt das dort abgedruckte Impressum.